Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite www.philips.com/support

BTB2370





Manual del usuario



Contenido

1	Importante	2
	Seguridad	2
2	Su microcadena	3
	Introducción	3 3 4 5
	Contenido de la caja	3
	Descripción de la unidad principal	4
	Descripción del control remoto	5
3	Introducción	7
	Conexión de los altavoces	7
	Conexión de la antena FM	7
	Conexión de la alimentación	7
	Preparación del control remoto	8
	Demostración de las funciones	8
	Ajuste del reloj	8
	Encendido	8
4	Reproducción	10
	Reproducción de un disco	10
	Reproducción desde un dispositivo USB	10
	Control de reproducción	10
	Cómo ir directamente a una pista	11
	Programación de pistas	11
	Reproducción desde dispositivos con	
	Bluetooth	11
5	Cómo escuchar la radio	13
	Escuchar la radio FM/DAB	13
	Cómo escuchar la radio FM	14
6	Otras funciones	16
	Ajuste del temporizador de alarma	16
	Ajuste del temporizador de	
	desconexión automática	16
	Cómo escuchar un dispositivo externo	16
	Carga de los dispositivos	17

7	Información del producto Especificaciones Información sobre reproducción de USB Formatos de disco MP3 compatibles Tipos de programas RDS	18 19 19 20
8	Solución de problemas	21
9	Aviso Conformidad Conservación del medioambiente Cuidado del producto	23 23 23 24

1 Importante

Seguridad

- Asegúrese de que hay espacio suficiente alrededor del producto para que se ventile.
- Use exclusivamente los dispositivos o accesorios indicados por el fabricante.
- ATENCIÓN con el uso de las pilas. Para evitar fugas de las pilas que puedan causar lesiones corporales, daños en la propiedad o al producto:
 - Coloque las pilas correctamente, siguiendo las indicaciones de los polos + y - del producto.
 - Extraiga las pilas si no va a usar el producto durante un período de tiempo prolongado.
 - No exponga las pilas a temperaturas elevadas, como las que emiten la luz solar, el fuego o similares.
- El producto no se debe exponer a goteos o salpicaduras.
- No coloque sobre el producto objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, éstos deberán estar siempre a mano.

A

Advertencia

- · No quite nunca la carcasa del dispositivo.
- · No lubrique ninguna pieza de este dispositivo.
- No coloque nunca este dispositivo sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga el dispositivo a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
- No mire nunca al haz láser que está dentro del dispositivo.
- Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el dispositivo de la corriente.

2 Su microcadena

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/ welcome.

Introducción

Con esta unidad podrá:

- disfrutar del audio de discos, dispositivos Bluetooth, dispositivos de almacenamiento USB y otros dispositivos externos;
- escuchar emisoras de radio DAB (emisión de audio digital) o FM.

Puede disfrutar de uno de los siguientes efectos de sonido:

 Balance (Equilibrado), Clear (Nítido), Powerful (Potente), Warm (Cálido) y Bright (Brillante)

La unidad admite los siguientes formatos multimedia:



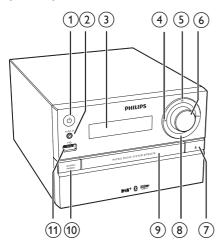


Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Unidad principal
- 2 altavoces con cables
- 1 cable de antena FM
- Control remoto (con una pila AAA)
- Manual de usuario corto
- Documento sobre seguridad y avisos

Descripción de la unidad principal



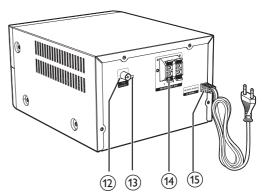
- 1 0
 - Enciende o apaga la unidad.
 - Cambia al modo de espera o al modo de espera de bajo consumo.

2 AUDIO IN

- Toma de entrada de audio (de 3,5 mm) para un dispositivo de audio externo.
- 3 Panel de visualización
- 4 | 4 | √ ▶ ▶ |
 - Salta a la pista anterior o siguiente.
 - Busca en una pista, en un disco o en un dispositivo USB.
 - Sintonice una emisora de radio.
 - · Ajusta la hora.

(5) ►II

- Iniciar, hacer una pausa o reanudar la reproducción.
- (6) Control de volumen
 - Ajustar el volumen.
- (7) ▲
 - Abre o cierra el compartimento de discos.



- 8
 - Detiene la reproducción o borra un programa.
- 9 Compartimento de discos
- (10) SOURCE/PAIRING
 - Pulse este botón para seleccionar una fuente: DISC, BLUETOOTH, USB, DAB, TUNER o AUDIO IN.
 - En el modo Bluetooth con dos dispositivos conectados, mantenga pulsado este botón durante 3 segundos para desconectar el primer dispositivo conectado y acceder al modo de emparejamiento.
 - En el modo Bluetooth con un dispositivo conectado, mantenga pulsado este botón durante 3 segundos para acceder al modo de emparejamiento.
- 11) 🤫
 - Toma USB.
- (12) FM AERIAL
 - Toma para antena FM.
- (13) Toma micro USB
 - Solo para actualizar DAB.

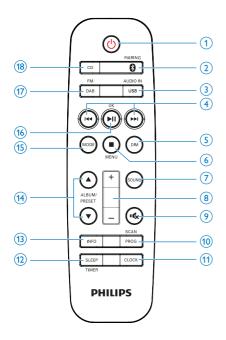
(14) SPEAKER OUT

Tomas de altavoz.

(15) AC MAINS ~

• Toma de corriente.

Descripción del control remoto



(1) _(b)

- Enciende o apaga la unidad.
- Cambia al modo de espera o al modo de espera de bajo consumo.

2 9 /PAIRING

- Pulse este botón para seleccionar BT (Bluetooth) como fuente.
- En el modo Bluetooth con dos dispositivos conectados, mantenga pulsado este botón durante 3 segundos para desconectar el primer dispositivo conectado y acceder al modo de emparejamiento.

 En el modo Bluetooth con un dispositivo conectado, mantenga pulsado este botón durante 3 segundos para acceder al modo de emparejamiento.

(3) USB/AUDIO IN

 Pulse este botón varias veces para seleccionar la fuente USB o AUDIO IN.

(4) |◀◀ / ▶▶|

- Salta a la pista anterior o siguiente.
- Busca en una pista, en un disco o en un dispositivo USB.
- Sintonice una emisora de radio.
- · Ajusta la hora.

(5) DIM

Ajusta el brillo de la pantalla.

(6) ■/MENU

- Detiene la reproducción o borra un programa.
- Accede al menú de DAB+ o FM.

(7) SOUND

• Selecciona un efecto de sonido preestablecido.

8 +/-

Ajustar el volumen.

(9) 16x

Silencia o restaura el nivel de sonido.

(10) PROG/SCAN

- · Programa las pistas.
- Programa las emisoras de radio.
- Busca emisoras de radio FM o DAB+.

(11) CLOCK

- · Ajusta el reloj.
- Permite visualizar la información del reloj.

(12) SLEEP/TIMER

- Ajusta el temporizador de desconexión.
- Ajusta el temporizador de la alarma.

(13) INFO

- Muestra el estado actual o la información del disco.
- Para determinadas emisoras de radio FM, muestra información RDS, si está disponible.

(14) ALBUM/PRESET ▲ / ▼

- Selecciona una emisora de radio presintonizada.
- Salta al álbum anterior o siguiente.

(15) MODE

· Selecciona el modo de repetición o de reproducción aleatoria.

(16) ► II /OK

- Iniciar, hacer una pausa o reanudar la reproducción.
- · Confirmar una selección.
- Cambia entre la emisión FM estéreo y mono.

(17) DAB/FM

• Pulse este botón varias veces para seleccionar la fuente DAB o FM.

(18) CD

• Selecciona la fuente DISC.

3 Introducción



Precaución

 El uso de controles, ajustes o procedimientos que no se especifiquen en este manual puede provocar una exposición al láser peligrosa u otros funcionamientos no seguros.

Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

Si se pone en contacto con Philips, se le preguntará el número de serie y de modelo del aparato. El número de modelo y el número de serie se encuentran en la parte posterior del aparato. Escriba los números aquí:

Número de modelo

Número de serie

Conexión de los altavoces

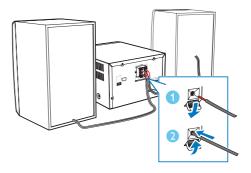


Nota

- Inserte por completo la parte desnuda de cada uno de los cables de los altavoces en la toma.
- Para obtener una mejor calidad de sonido, utilice solo los altavoces suministrados.
- 1 Para el altavoz derecho, localice las tomas en la parte posterior de la unidad principal marcadas como "R".
- 2 Inserte el cable rojo en la toma roja (+) y el cable negro en la toma negra (-).
- Para el altavoz izquierdo, localice las tomas de la unidad principal marcadas como "L".
- 4 Repita el paso 2 para insertar el cable del altavoz izquierdo.

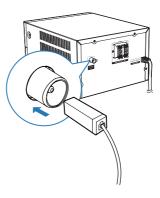
Para insertar cada cable de altavoz:

- 1 Presione hacia abajo la pestaña de la toma.
- 2 Inserte completamente el cable de altavoz.
- 3 Suelte la pestaña de la toma.



Conexión de la antena FM

 Antes de escuchar la radio, conecte la antena FM suministrada a este dispositivo.

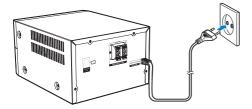


Conexión de la alimentación



Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación se corresponde con el voltaje impreso en la parte posterior o inferior de la unidad.
- Antes de conectar el cable de alimentación de CA, asegúrese de que ha realizado correctamente las demás conexiones.



Conecte el cable de alimentación a la toma de alimentación

Preparación del control remoto



Precaución

 Riesgo de daños en el producto. Quite la pila del mando a distancia si este no se va a usar durante un periodo largo de tiempo.

Para introducir las pilas del control remoto:

- 1 Abra el compartimento de las pilas.
- Inserte la pila AAA suministrada con la polaridad correcta (+/-) tal y como se indica.
- 3 Cierre el compartimento de las pilas.



Demostración de las funciones

En el modo de espera, pulse para ver una demostración de las funciones del dispositivo.

- Para desactivar la demostración, vuelva a pulsar .

Ajuste del reloj

- 1 En el modo de encendido, mantenga pulsado CLOCK en el control remoto durante 3 segundos.
 - → Se muestra el formato de hora [24H] o [12H].
- Pulse I◀ / ▶ para seleccionar el formato de hora [24H] o [12H].
- 3 Pulse CLOCK para confirmar.
 - → Aparecerán los dígitos de la hora y empezarán a parpadear.
- 4 Repita los pasos 2 y 3 para ajustar la hora y los minutos y si desea sincronizar el reloj con una radio RDS o una emisora DAB que transmita señales horarias.



Nota

 Si no se pulsa ningún botón durante 90 segundos, la unidad sale del modo de ajuste del reloj automáticamente.



Consejo

 Puede pulsar CLOCK para ver la información del reloj en el modo de encendido.

Encendido

- Pulse Φ.
 - → La unidad cambia a la última fuente seleccionada.

Cambio a modo de espera

- Pulse Φ de nuevo para cambiar la unidad a modo de espera.
 - → En el panel aparecerá el reloj (si está ajustado).

Cambio al modo de espera de bajo consumo:

- Mantenga pulsado Φ durante más de 3 segundos.
 - → El panel de visualización se atenúa.



Nota

 La unidad cambia al modo de espera de bajo consumo tras 15 minutos en modo de espera.

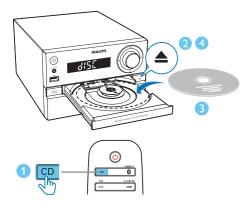
Para alternar entre el modo de espera y el modo de espera de bajo consumo:

• Mantenga pulsado Φ durante más de 3 segundos.

4 Reproducción

Reproducción de un disco

- 1 Pulse CD para seleccionar la fuente DISC.
- 2 Pulse ≜ sobre el panel frontal para abrir el compartimento de discos.
- Introduzca un disco con la cara impresa hacia arriba.
- 4 Pulse ≜ de nuevo para cerrar el compartimento de discos.
 - La reproducción se inicia automáticamente. De lo contrario, pulse ►II.



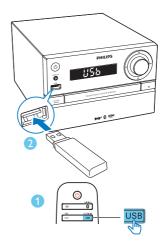
Reproducción desde un dispositivo USB



Nota

- Asegúrese de que el dispositivo USB contiene archivos de audio con un formato que se pueda reproducir (consulte 'Información del producto' en la página 18).
- Pulse **USB/AUDIO IN** repetidamente para seleccionar la fuente **USB**.

- 2 Introduzca un dispositivo USB en la toma
 - La reproducción se inicia automáticamente. De lo contrario, pulse ►11.



Control de reproducción

►II	Iniciar, hacer una pausa o reanudar
	la reproducción.
	Detiene la reproducción.
A / V	Seleccione un álbum o una carpeta.
	Púlselo para saltar a la pista anterior
	o siguiente.
	Manténgalo pulsado para realizar
	una búsqueda hacia adelante o
	hacia atrás dentro de una pista.
දා	Reproduce una pista o todas las
	pistas varias veces.
⇒ ¢	Reproduce las pistas en orden
	aleatorio (no se aplica en las pistas
	programadas).

Cómo ir directamente a una pista

Para un CD:

Pulse | ◀ ✓ / ▶ ▶ | para seleccionar otra pista. Para un disco MP3 y dispositivos USB:

- Pulse ALBUM/PRESET ▲ / ▼ para seleccionar un álbum o una carpeta.
- Pulse I◀ / ►►I para seleccionar una pista o un archivo.

Programación de pistas

Puede programar un máximo de 20 pistas.

- Detenga la reproducción y, a continuación, pulse PROG/SCAN para activar el modo de programación.
- 2 Para pistas MP3, pulse ALBUM/PRESET ▲
 / ▼ para seleccionar un álbum.
- 3 Pulse I◄◄ / ▶▶I para seleccionar una pista y, a continuación, pulse PROG/SCAN para confirmar
- 4 Repita los pasos 2 y 3 para programar más pistas.
- Pulse ►II para reproducir las pistas programadas.
 - → Durante la reproducción, aparece [PROG] (programa).
 - Para borrar el programa, detenga la reproducción y, a continuación, pulse
 /MENU.

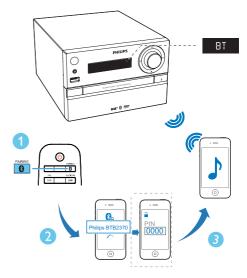
Reproducción desde dispositivos con Bluetooth



Nota

- Antes de emparejar un dispositivo con la unidad, lea el manual de usuario del dispositivo para comprobar la compatibilidad con Bluetooth.
- No se garantiza la compatibilidad con todos los dispositivos Bluetooth.
- Cualquier obstáculo entre la unidad y el dispositivo puede reducir el alcance de funcionamiento.
- El alcance de funcionamiento efectivo entre la unidad y el dispositivo con Bluetooth es de 10 metros aproximadamente.
- La unidad puede memorizar hasta 2 dispositivos con Bluetooth que se hayan conectados previamente.

Para transmitir la música a la unidad de forma inalámbrica, debe emparejar el dispositivo con Bluetooth con la unidad.



- 1 Pulse **9** /PAIRING para seleccionar la fuente Bluetooth.
 - → Se muestra [BLUETOOTH] (Bluetooth).
 - → El indicador de Bluetooth parpadea en azul.

- 2 En el dispositivo compatible con A2DP (perfil de distribución de audio avanzada), active la función Bluetooth y busque los dispositivos Bluetooth que se pueden emparejar (consulte el manual de usuario del dispositivo).
- 3 Seleccione "Philips BTB2370" en su dispositivo con Bluetooth y, si es necesario, introduzca "0000" como contraseña de emparejamiento.
 - Cuando el emparejamiento y la conexión se realicen correctamente, el indicador de Bluetooth se iluminará en azul de forma permanente y la unidad emitirá un pitido.
 - → Se muestra "CONNECTED".
- 4 Reproduzca música en el dispositivo conectado.
 - → La música se transmite desde el dispositivo Bluetooth a esta unidad.
 - Si no encuentra "Philips BTB2370"
 o no se puede emparejar con esta
 unidad, mantenga pulsado Ø /PAIRING
 durante 3 segundos hasta que el
 indicador de Bluetooth parpadee
 rápidamente para acceder al modo de
 emparejamiento.

Para desconectar el dispositivo con Bluetooth actual:

- Desactive la función Bluetooth en el dispositivo; o
- Mueva el dispositivo fuera del alcance de comunicación.

Cómo emparejar y conectar un segundo dispositivo

Puede emparejar y conectar hasta dos dispositivos con Bluetooth a esta unidad al mismo tiempo.

Para conectar y reproducir el sonido de un segundo dispositivo con Bluetooth

- 1 Mantenga pulsado Ø /PAIRING durante 3 segundos hasta que el indicador de Bluetooth parpadee rápidamente para acceder al modo de emparejamiento.
- 2 Empareje y conecte un segundo dispositivo con esta unidad.
- 3 Reproduzca música desde cualquier dispositivo conectado.
- Para reproducir desde el otro dispositivo conectado, primero detenga la reproducción de música del dispositivo actual.
- Para desconectar el primer dispositivo conectado, mantenga pulsado 8 /PAIRING durante 3 segundos hasta que el indicador de Bluetooth parpadee rápidamente para acceder al modo de emparejamiento.

5 Cómo escuchar la radio

*

Consejo

- Coloque la antena lo más lejos posible del televisor u otras fuentes de radiación.
- Asegúrese de haber conectado la antena FM suministrada.
- Para una recepción óptima, extienda por completo la antena y ajuste su posición.

Escuchar la radio FM/DAB

Las emisiones de audio digital (DAB+), son una manera de transmitir radio digitalmente por una red de transmisores. Le proporciona más posibilidades, mejor calidad de sonido y más información.

Sintonización de emisoras de radio DAB+



Nota

- · Asegúrese de que la antena está totalmente extendida.
- 1 Pulse **DAB/FM** varias veces para seleccionar la fuente **DAB**.
 - → [SCAN] (buscar) aparece brevemente. A continuación, se muestra [FULL SCAN] (búsqueda completa).
- Pulse OK para iniciar la exploración completa.
 - La unidad almacena automáticamente todas las emisoras de radio DAB+ y transmite la primera emisora disponible.



Nota

 Si no se encuentra ninguna emisora de radio DAB+, se muestra [NO DAB] (no DAB) y, a continuación, se muestra de nuevo [FULL SCAN] (búsqueda completa).

Para sintonizar una emisora de la lista de emisoras disponibles:

 En el modo DAB+, pulse I◀◀ / ▶▶I varias veces para navegar por las emisoras DAB+ disponibles.

Almacenamiento automático de las emisoras de radio DAB+



Nota

- Cada cierto tiempo, se añadirán nuevas emisoras y servicios a las emisiones DAB+. Para que los nuevos servicios y emisoras DAB+ estén disponibles, realice regularmente una exploración completa.
- 1 En el modo DAB+, mantenga pulsado PROG/SCAN durante más de 3 segundos.
- Pulse I◀◀ / ▶▶I para seleccionar una emisora almacenada automáticamente y, a continuación, pulse OK para confirmar.

Almacenamiento manual de las emisoras de radio DAB+



Nota

- Puede almacenar un máximo de 20 emisoras de radio DAB+ presintonizadas.
- 1 Sintonice una emisora de radio DAB+.
- Pulse PROG/SCAN para activar el modo de almacenamiento.
- 3 Pulse ALBUM/PRESET ▲ / ▼ para seleccionar un número de presintonía.

- 4 Pulse PROG/SCAN para confirmar.
 - → Se muestra el nombre de la emisora presintonizada.
- 5 Repita los pasos anteriores para almacenar más emisoras DAB+.
- 6 Pulse ALBUM/PRESET ▲ / ▼ para seleccionar una emisora almacenada manualmente y, a continuación, pulse OK para confirmar.



Nota

• Para eliminar una emisora de radio DAB+ programada, guarde otra emisora en su lugar.

Visualización de la información DAB +

- Mientras escucha la radio DAB +, pulse **INFO** varias veces para ver la siguiente información (si está disponible):
 - Nombre de la emisora
 - Mensaje de texto RDS
 - Segmento de etiqueta dinámico
 - Tipo de programa
 - Nombre de conjunto
 - Frecuencia
 - Frecuencia de señales de error
 - Velocidad de bits
 - Estado de audio (DAB, DAB+)
 - Tiempo
 - Fecha

Uso del menú DAB +

- En el modo DAB+, pulse /MENU para acceder al menú de DAB+
- Pulse I◀◀ / ▶▶I para desplazarse por las opciones del menú:
 - [FULL SCAN] (búsqueda completa): busca y almacena todas las emisoras de radio DAB+ disponibles.
 - [MANUAL] (manual): sintoniza una emisora DAB+ manualmente.

- **[PRUNE]** (eliminar emisoras inactivas): elimina todas las emisoras no válidas de la lista de emisoras.
- [SYSTEM] (sistema): ajusta la configuración del sistema.
- Para seleccionar una opción, pulse **OK**.
- Si hay disponible una subopción, repita los pasos 2 y 3.

[SYSTEM] (sistema)

- **[RESET]** (restablecer): restablece todos los valores a los ajustes de fábrica.
- [UPGRADE] (actualizar): actualiza el software, si hay una actualización disponible.
- **ISW VER1** (versión de software): muestra la versión de software de esta unidad.



Nota

Si no se pulsa ningún botón durante 30 segundos, sale del menú.

Cómo escuchar la radio FM

Sintonización de una emisora de radio

- Pulse DAB/FM varias veces para seleccionar el sintonizador como fuente.
- Mantenga pulsado ◄ / ▶ durante 3 segundos.
 - → La radio sintoniza automáticamente una emisora de recepción fuerte.
- Repita el paso 2 para sintonizar más emisoras.

Para sintonizar una emisora de recepción débil:

Pulse (I◀◀ / ▶▶I) varias veces hasta encontrar la recepción óptima.

Almacenamiento automático de las emisoras de radio FM



Nota

- Puede programar un máximo de 20 emisoras de radio (FM) presintonizadas.
- 1 En el modo de sintonizador, pulse
 /MENU para acceder al menú del
 sintonizador FM
 - → Se muestra [SCAN] (buscar).
- Pulse OK y, a continuación, pulse I◀ / ▶ para desplazarse por las opciones del menú:
 - [STRONG] (emisoras con buena señal): busca solo emisoras con una señal potente.
 - [ALL] (todas las emisoras): busca todas las emisoras FM disponibles.
- 3 Pulse OK para seleccionar una opción y, a continuación, pulse ■ /MENU para salir del menú.
- 4 En el modo de sintonizador FM, pulse PROG/SCAN.

Almacenamiento manual de las emisoras de radio FM

- 1 Sintonice una emisora de radio FM.
- Pulse PROG/SCAN para activar el modo de almacenamiento.
 - → [PROG] (programar) parpadea.
- 3 Pulse ALBUM/PRESET ▲ / ▼ varias veces para seleccionar una radiofrecuencia.
- 4 Vuelva a pulsar PROG/SCAN para confirmar.
 - → Se muestra la frecuencia de la emisora presintonizada.

Repita los pasos anteriores para almacenar más emisoras FM.



Nota

 Para eliminar una emisora programada, guarde otra emisora en su lugar.

Selección de una emisora de radio presintonizada

Cómo mostrar la información RDS

El sistema de datos por radio RDS (del inglés Radio Data System) es un servicio que permite a las emisoras FM mostrar información adicional

- 1 Sintonice una emisora RDS.
- Pulse **INFO** varias veces para desplazarse por la siguiente información (si está disponible).
 - Mensajes de texto de radio
 - Tipo de programa
 - Frecuencia

Selección de la transmisión de radio en estéreo o mono



Nota

- La emisión en estéreo es el ajuste predeterminado para el modo de sintonizador:
- Para emisoras con una señal débil: para mejorar la recepción, cambie a sonido mono.
- En el modo de sintonizador FM, pulse OK para cambiar entre a emisión estéreo y mono.

6 Otras funciones

Ajuste del temporizador de alarma

Esta unidad se puede se puede utilizar como reloj despertador. Puede seleccionar DISC, USB, DAB o FM como fuente de alarma



Nota

- · Asegúrese de que ha ajustado el reloj correctamente.
- 1 En el modo de espera, mantenga pulsado SLEEP/TIMER durante 3 segundos.
 - → Aparecerán los dígitos de la hora y empezarán a parpadear.
- Pulse I◀ / ►►I varias veces para seleccionar una fuente (DISC, USB, DAB o FM).
- 3 Pulse **SLEEP/TIMER** para confirmar.
 - → Los dígitos de la hora empezarán a parpadear.
- 4 Repita los pasos 2 y 3 para ajustar la hora, los minutos y el volumen de la alarma.



Nota

 Si no se pulsa ningún botón durante 90 segundos, la unidad sale del modo de ajuste del temporizador automáticamente.

Para activar o desactivar el temporizador de alarma:

- Pulse SLEEP/TIMER varias veces para ver la información de la alarma y activarla o desactivarla.
 - → Si el temporizador está activado, se muestra .
 - → Si el temporizador está desactivado, se muestra [TIMER OFF] (temporizador desactivado) y desaparece.

* Cons

 Si está seleccionada la fuente DISC/USB, pero no se ha insertado ningún disco o no se ha conectado ningún dispositivo USB, la unidad cambia la fuente automáticamente al sintonizador.

Ajuste del temporizador de desconexión automática

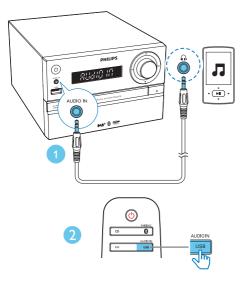
- Para ajustar el temporizador de desconexión, cuando la unidad esté encendida, pulse SLEEP/TIMER varias veces para seleccionar un periodo de tiempo determinado (en minutos).
 - → Cuando está activado el temporizador de desconexión, se muestra z². De lo contrario, z² desaparece.

Cómo escuchar un dispositivo externo

Puede disfrutar de la música de un dispositivo externo que esté conectado a la unidad a través de un cable de audio.

- 1 Pulse USB/AUDIO IN varias veces para seleccionar la fuente AUDIO IN.
- 2 Conecte un cable de audio (no incluido) entre:
 - la toma **AUDIO IN** (3,5 mm) de la unidad:
 - y la conexión para auriculares del dispositivo externo.

Reproduzca música en el dispositivo externo conectado (consulte el manual de usuario del dispositivo).



- 2 Conecte el producto a la alimentación.
 - → Cuando se detecte el dispositivo, se iniciará la carga.

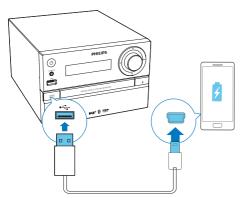


 Gibson Innovations no garantiza la compatibilidad de este producto con todos los dispositivos.

Carga de los dispositivos

Con esta minicadena de música, puede cargar sus dispositivos externos, como el teléfono móvil, el reproductor de MP3 u otros dispositivos móviles.

 Utilice un cable USB para conectar la toma USB del producto a la toma USB de los dispositivos.



7 Información del producto



Nota

 La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Especificaciones

Amplificador	
Potencia de salida total	70 W como máximo
Respuesta de frecuencia	50 -20 kHz, +/-3 dB
Distorsión armónica total	<1%
Relación señal/ruido (ponderado A)	≥75 dBA
AUDIO IN	600 mV +/-100 mV RMS, 22 kohmios

Disco	
Tipo de láser	Semiconductor
Diámetro del disco	12 cm /8 cm
Discos compatibles	CD-DA, CD-R, CD- RW, MP3-CD
DAC de audio	24 bits / 44,1 kHz
Distorsión armónica total	< 3 % (1 kHz)
Respuesta de	20 Hz - 20 kHz
frecuencia	(44,1 kHz)
Relación S/R	≥ 80 dBA

Bluetooth	
Versión de Bluetooth	V2.1 + EDR
Banda de frecuencia	Banda ISM de 2,4 GHz
de Bluetooth	~ 2,48 GHz
Alcance	10 m (espacio libre)
Alcance	10 m (espacio libre)

USB	
Versión de USB directo	2.0 de alta velocidad
Carga USB	5 V, 500 mA

sintonización Intervalo de 50 sintonización Sensibilidad - Mono, relación S/R	7,5 - 108 MHz) kHz
Intervalo de 50 sintonización Sensibilidad - Mono, relación S/R 26 dB	
Sensibilidad - Mono, relación S/R 26 dB ≤2	
	22 dBf
,	48 dBf
Selección de ≤3 búsqueda	32 dBf
Distorsión armónica <: total	3%
Relación señal/ruido ≥4	45 dB

DAB	
Rango DAB	170 MHz - 240 MHz
Sensibilidad	≥ - 90 dBm

Altavoces	
Impedancia del altavoz	8 ohmios
Controlador de	Woofer de 100 mm,
altavoz	tweeter de 20 mm
Sensibilidad	83 +/- 3 dB/m/W

Información gener	al
Alimentación de CA	100 V - 240 V, 50/60 Hz
Consumo de energía en funcionamiento	≤ 25 W
Consumo en modo de espera de bajo consumo	≤ 0,5 W
Dimensiones - Unidad principal (ancho × alto × profundo) - Caja de altavoz (ancho × alto × profundo)	180 × 121 × 227 mm 140 × 260 × 182 mm
Peso - Unidad principal - Caja de altavoz	1,62 kg 2 × 1,72 kg

Información sobre reproducción de USB

Dispositivos USB compatibles:

- Memoria flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Reproductores flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Tarjetas de memoria (requieren un lector de tarjetas adicional para funcionar en esta unidad).

Formatos USB compatibles:

- USB o formato de archivo de memoria: FAT12, FAT16, FAT32 (tamaño de sector: 512 bytes)
- Frecuencia de bits (velocidad de datos) de MP3: 32-320 Kbps y frecuencia de bits variable
- Directorios anidados hasta un máximo de 8 niveles
- Número de álbumes/carpetas: 99 como máximo
- Número de pistas/títulos: 999 como máximo

- Etiqueta ID3 v2.0 o superior
- Nombre de archivo en Unicode UTF8 (longitud máxima: 32 bytes)
- Archivos FLAC

Formatos USB no compatibles:

- Álbumes vacíos: un álbum vacío es aquel que no contiene archivos MP3 o WMA, y no se mostrará en la pantalla.
- Los formatos de archivo no compatibles se omiten. Por ejemplo, los documentos de Word (.doc) o los archivos MP3 con la extensión .dlf se omiten y no se reproducen.
- Archivos de audio WMA, AAC, WAV y PCM.
- Archivos WMA con protección DRM (.wav; .m4a; .m4p; .mp4 y .aac)
- Archivos WMA con formato sin pérdidas
- FLAC a través de USB

Formatos de disco MP3 compatibles

- ISO9660 y Joliet
- Número máximo de títulos: 128 (en función de la longitud del nombre del archivo)
- Número máximo de álbumes: 99
- Frecuencias de muestreo compatibles:
 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Velocidades de bits compatibles: 32~256 (kbps), velocidades de bits variables

Tipos de programas RDS

NOTYPE	No es un tipo de programa RDS		
NEWS	Servicios de noticias		
AFFAIRS	Política y asuntos exteriores		
INFO	Programas de información especiales		
SPORT	Deportes		
EDUCATE	Educación y formación superior		
DRAMA	Obras radiofónicas y literatura		
CULTURE	Cultura, religión y sociedad		
SCIENCE	Ciencia		
VARIED	Programas de entretenimiento		
POP M	Música pop		
ROCK M	Música rock		
MOR M	Música ligera		
LIGHT M	Música clásica ligera		
CLASSICS	Música clásica		
OTHER M	Programas musicales especiales		
WEATHER	Meteorología		
FINANCE	Finanzas		
CHILDREN	Programas infantiles		
SOCIAL	Temas sociales		
RELIGION	Religión		
PHONE IN	Tertulia radiofónica		
TRAVEL	Viaje		
LEISURE	Ocio		
JAZZ	Música jazz		
COUNTRY	Música country		
NATION M	Música nacional		
OLDIES	Grandes clásicos		
FOLK M	Música folk		
DOCUMENT	Documentales		
TES	Prueba de alarma		
ALARM	Alarma		

8 Solución de problemas



Advertencia

• No quite nunca la carcasa del dispositivo.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo. Si tiene problemas al usar el dispositivo, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya a la página Web de Philips (www.philips.com/support). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el dispositivo esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

No hay alimentación

- Asegúrese de que el cable de alimentación de CA del dispositivo está conectado correctamente.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.
- Como característica de ahorro de energía, el sistema se apaga automáticamente 15 minutos después de llegar a la última pista, si no se utiliza ningún control.

No hay sonido o éste tiene baja calidad

- Ajuste el volumen.
- Compruebe que los altavoces están conectados correctamente.
- Compruebe que las partes desnudas de los cables están bien insertadas en los conectores.

La unidad no responde

 Desconecte y vuelva a conectar el enchufe de alimentación de CA; a continuación, encienda de nuevo la unidad.

El mando a distancia no funciona

 Antes de pulsar cualquier botón de función, seleccione la fuente correcta con el mando a distancia en lugar de hacerlo con la unidad principal.

- Reduzca la distancia entre el mando y la unidad.
- Inserte la pila con la polaridad (signos +/-) alineada como se indica.
- Sustituya la pila.
- Apunte con el mando a distancia directamente al sensor situado en la parte frontal de la unidad

No se detecta el disco

- Inserte un disco.
- Asegúrese de insertar el disco con la cara impresa hacia arriba.
- Espere hasta que la condensación de humedad en la lente haya desaparecido.
- Sustituya o limpie el disco.
- Use un CD que esté finalizado o un disco con el formato correcto.

No se pueden mostrar algunos archivos en el dispositivo USB

- El número de carpetas o archivos del dispositivo USB ha superado un determinado límite. Este hecho no indica un mal funcionamiento.
- Los formatos de estos archivos no son compatibles.

El dispositivo USB no es compatible

• El dispositivo USB no es compatible con la unidad. Pruebe con otro.

La recepción de radio es débil

- Aumente la distancia entre la unidad y el televisor u otras fuentes de radiación.
- Conecte y extienda completamente la antena suministrada.

La reproducción de música no está disponible en la unidad incluso después de haber realizado la conexión Bluetooth de forma correcta.

 El dispositivo no se puede utilizar para reproducir música inalámbricamente a través de la unidad.

La calidad de audio es deficiente después de haber realizado una conexión con un dispositivo Bluetooth.

 La recepción Bluetooth es débil. Acerque el dispositivo a la unidad o quite los obstáculos que hay entre ambos.

La función Bluetooth no se puede conectar con esta unidad.

- El dispositivo no admite los perfiles necesarios para la unidad.
- La función Bluetooth del dispositivo no está activada. Consulte al manual de usuario del dispositivo para averiguar cómo se activa la función
- La unidad no está en modo de emparejamiento.
- La unidad ya está conectada a otro dispositivo con Bluetooth. Desconecte dicho dispositivo e inténtelo de nuevo.

El dispositivo móvil emparejado se conecta y desconecta constantemente.

- La recepción Bluetooth es débil. Acerque el dispositivo a la unidad o quite los obstáculos que hay entre ambos.
- Algunos teléfonos móviles pueden conectarse y desconectarse constantemente cuando se realizan o terminan llamadas. Eso no indica un mal funcionamiento de la unidad.
- En el caso de algunos dispositivos, la conexión Bluetooth puede desactivarse automáticamente como función de bajo consumo. Eso no indica un mal funcionamiento de la unidad.

El temporizador no funciona

- Ajuste el reloj correctamente.
- Active el temporizador.

Se ha borrado el ajuste del reloj o del temporizador

Se ha interrumpido la corriente eléctrica o se ha desconectado el cable de alimentación. Restablezca el reloj/ temporizador.

9 Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por Gibson Innovations puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Conformidad

C€0890

Declaración de conformidad:

Por la presente, Gibson Innovations declara que este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la directiva 1999/5/CE. Encontrará la declaración de conformidad en www.philips.com/support.

Este aparato incluye esta etiqueta:



Conservación del medioambiente

Desecho del producto y de las baterías usadas



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Este símbolo en un producto significa que el producto cumple con la directiva europea 2012/19/UE.



Este símbolo significa que el producto contiene pilas o baterías contempladas por la directiva europea 2013/56/UE, que no se deben tirar con la basura normal del hogar. Infórmese sobre el sistema local de recogida selectiva de pilas o baterías y de productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y nunca deseche el producto y las pilas o baterías con la basura normal del hogar. El correcto desecho de los productos y las pilas o baterías usadas ayuda a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

Cómo retirar las baterías desechables

Para retirar las pilas desechables, consulte la sección de instalación de las pilas.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.



La marca denominativa ® Bluetooth y los logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. Gibson utiliza siempre estas marcas con licencia. Las demás marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Cuidado del producto

- No introduzca ningún objeto que no sean discos en el compartimento de discos.
- No introduzca ningún disco deformado o roto en el compartimento de discos.
- Saque los discos del compartimento si no va a utilizar el producto durante un largo periodo de tiempo.
- Utilice únicamente un paño de microfibra para limpiar el producto.



Nota

 La placa de identificación está situada en la parte posterior del dispositivo.



2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved. This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

